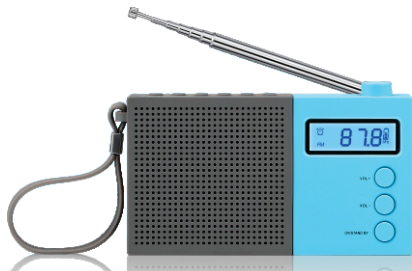


BLAUPUNKT

PR10BL

Owner's Manual
Instrukcja obsługi
Návod k obsluze
Príručka vlastníka
Használati utmutato



Enjoy it.

Portable alarm clock radio with AM/FM band
Przenośne radio AM/FM z funkcją alarmu
Přenosný radiobudík AM/FM
Prenosný rádiobudík s pásmom AM/FM
Hordozható, ébresztőórás rádió AM/FM-vétellel

SAFETY INSTRUCTIONS

1. **Read Instructions** - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
2. **Retain Instructions** - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
3. **Heed warnings** - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. **Follow instructions** - All operating and users' instructions should be followed.
5. **Water and moisture** - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).
6. **Object and Liquid Entry** - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.
7. **Servicing** - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
8. **Replacement parts** - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
9. Clean your unit with a soft cloth moistened only with mild soap and water. Stronger agents such as benzene, thinner or similar materials can damage the surface of the unit. Make sure the unit is unplugged before cleaning.

10. Battery

- 1) The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 2) The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 3) Battery usage **CAUTION** - to prevent battery leakage which may result in body injuries, property damage, or damage to the apparatus:
 - Install all batteries correctly, + and - as marked on the apparatus.
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.

NOTICE



This product complies with the radio interference requirements of the European community.



Your products is designed a manufactured with high quality materials and components, which can be recycled an reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please cat according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



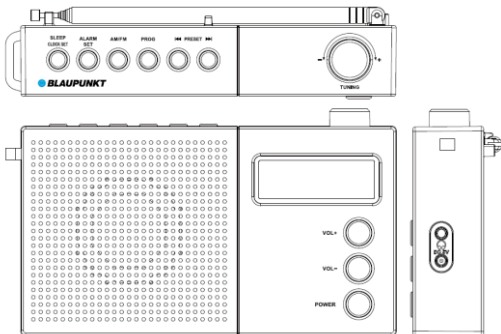
Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be dispose with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Operation interface



Power setting

DC power: Using the supplied power adaptor connect the DC power jack and plug on another terminal with wall socket in order to power. The display will light on in case of the power connection successfully.

Battery power: open the battery door on the rear side of unit; insert 4 pcs AA size dry batteries into the compartment according to the engraved positive and negative polarity indicates, then close the battery door. Please replace with new fresh battery in case of power exhausted. The output sound will deform and stop playback in case of battery power is getting weak.

Caution: please do not install different brand battery, or old and new batteries together; please take out the battery in case on no operation in a long period; please disposal the exhausted battery in an environmental friendly way.

Clock and alarm operation

Clock time setting: Press the POWER button enter to the clock time interface; press and hold the CLOCK SET button till the display flare; press the PRESET+/- button or turn the TUNING knob to select the time format between 12 and 24 hours; press CLOCK SET button to confirm the selection; press the PRESET+/- button or turn the TUNING knob to adjust the desirable hour and minutes setting; then press CLOCK SET button to confirm selection and finish the clock time setting.

Alarm setting: Press and hold the AL SET button 3 seconds to start the alarm setting; press the PRESET+/- button or turn the TUNING knob to select and set the alarm hour/minute/alarm source(buzz or radio)/alarm volume level (5-10-15-20-25) setting; and press AL SET button to confirm the selection and finish the setting. The alarm bell icon will show on display after the alarm setting successfully.

Snooze: When the alarm is ring up, short press VOL+/- or POWER button(front panel button) to cancel the alarm sound, then the alarm will wake up you again at same time in the next comingdate; or short press the any top buttons (like PESET +/-, but beside TUNING knob) enter to the snooze time(bell icon flare), and the alarm will ring up after 9 minutes; To cancel the snooze, please press POWER button on front panel.

Notes:

- a. The clock time and alarm is only workable when the battery power or AC power is available on the unit. Please double check and re-set them in case of power interrupted
- b. Short press the AL SET button can turn on or off the alarm setting.
- c. If you select radio as the alarm source, the pre-used or current radio station will set as the alarm source.
- d. The alarm sound will last 60 minutes.
- e. Please adjust the alarm volume setting in case the alarm sound is too low or loud.

Radio(AM/FM band)

Before start the radio listening, please full extent the telescopic antenna and try to move the radio next to the window in order to get better reception. Press the POWER button switch on or off the radio mode; press the AM/FM button to switch the radio band; turn the TUNING knob to adjust the radio frequency step by step; press VOL+/- button to adjust the volume for listening.

Auto scan: press and hold the PRESET+/- button 3 seconds to auto scan the available station in upward or downward frequency, the radio will stop and play the station automatically once be found.

Auto scan: press and hold the PRESET+/- button 3 seconds to auto scan the available station in upward or downward frequency, the radio will stop and play the station automatically once be found.

frequency, the radio will stop and play the station automatically once be found.

Preset and memory station(all-in-one, up to 50 FM and 20 AM stations max.): press and hold the PROG button 3 seconds to scan and save the available station automatically; short press the PRESET +/- button to pick up the preset station.

Manual preset station: turn the TUNING knob or PRESET +/- button to get your favorite station; then short press the PROG button; and short press the PRESET +/- button to adjust the preset station number you desire to be saved; press the PROG button again to confirm the operation. The previous preset station will be replaced in case of this new operation be selected.

Reception improvement: Please try to put the unit next window for listening; try to full extent the antenna and adjust the antenna direction; please check the battery power status in case of the output is getting weak and weak; try to turn another frequency; move the unit to another position for listening.

Sleep: in radio mode, you can short press the SLEEP button to select sleep time between (OFF / 15 / 30 / 45 / 60 / 75 / 90), and the radio will turn off when the time is being.

Headphone: you can connect your headphone with 3.5mm stereo headphone jack; then the sound will output from headphone and mute the loudspeaker. Try to adjust the properly volume level for your comfortable listening.

Specification:

FM frequency: 87.5~108MHz

AM frequency: 522~1620KHz

Output power: 1.2W RMS

Power source: DC IN 5V/1 A

Battery power(4 x 1.5V AA battery, not included)

Power consumption: 3W

Standby power consumption :< 0.5W

(The above spec may update without prior notice)

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1. Przeczytać instrukcje** — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
- 2. Zachować instrukcje** — należy zachować instrukcje użytkowania i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- 3. Przestrzegać ostrzeżeń** — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
- 4. Przestrzegać instrukcji** — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
- 5. Woda i wilgoć** — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).
- 6. Przedmioty i ciecze w urządzeniu** — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchni urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecze.
- 7. Serwisowanie** – nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia.
Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narażić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.
- 8. Części zamienne** — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.

9. Urządzenie można czyścić wyłącznie miękką szmatką zwilżoną wodą z roztworem mydła. Benzyna, rozpuszczalnik oraz inne środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia. Przed czyszczeniem należy się upewnić, że urządzenie jest wyłączone.

10. Bateria

- 1) Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.
- 2) Podczas utylizacji baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.
- 3) PRZESTROGA dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczelnienia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:
 - Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ i -).
 - Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

UWAGA



Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw europejskich dotyczących zakłóceń radiowych.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2002/96/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

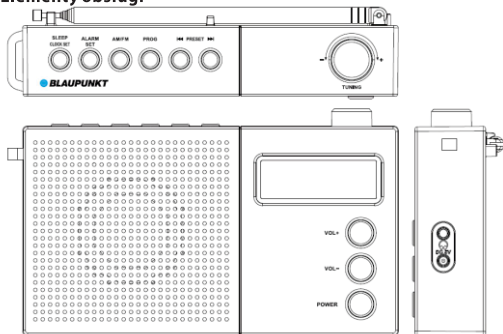
Informacja dla użytkowników o sposobie postępowania ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady umieszczony na produktach informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie Blaupunkt Competence Centre, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@blaupunkt-audio.pl

Elementy obsługi



Zasilanie

Zasilanie sieciowe: Używając dostarczonego zasilacza należy go podłączyć do gniazda zasilania DC w urządzeniu, a z drugiej strony do gniazda sieciowego. W przypadku pomyślnego podłączenia zasilania wyświetlacz uruchomi się automatycznie.

Zasilanie bateryjne: Otwórz komorę baterii i włóż 4szt. baterii typu AA zgodnie z właściwą polaryzacją a następnie zamknij pokrywę baterii. Po całkowitym wyładowaniu baterie należy wymienić na nowe. Przy niskim poziomie naładowania baterii urządzenie może zniekształcać dźwięk lub się wyłączyć.

Uwaga: Nie należy używać baterii różnych producentów, jak również mieszać starych baterii z nowymi. W przypadku nie używania urządzenia przez dłuższy okres czasu należy wyjąć baterie. Należy utylizować zużyte baterie w sposób przyjazny dla środowiska,

Obsługa zegara i alarmu

Ustawianie zegara: Naciśnij przycisk zasilania POWER aby wejść do ustawień zegara; naciśnij i przytrzymaj przycisk CLOCK SET do momentu aż wyświetlacz zacznie migać; naciśnij przycisk PRESET+/- lub przekręć pokrętko TUNING aby wybrać format czasu pomiędzy 12h a 24h; naciśnij przycisk CLOCK SET aby potwierdzić wybór; naciśnij przycisk PRESET+/- lub przekręć pokrętko TUNING aby ustawić pożądaną godzinę i minuty; następnie naciśnij przycisk CLOCK SET aby potwierdzić wybór i zakończyć ustawianie zegara.

Ustawianie alarmu: Naciśnij i przytrzymaj 3 sekundy przycisk AL SET aby rozpocząć ustawianie alarmu; naciśnij przycisk PRESET+/- lub przekręć pokrętko TUNING aby wybrać i ustawić godzinę/minuty/źródło alarmu (brzęczyk lub radio)/poziom głośności alarmu (5-10-15-20-25); następnie naciśnij przycisk AL SET aby potwierdzić wybór i zakończyć ustawianie. Po prawidłowym ustawieniu ikona alarmu pojawi się na wyświetlaczu.

Drzemka: Podczas odtwarzania alarmu krótko naciśnij przycisk VOL+/- lub POWER (przycisk na przednim panelu) aby anulować dźwięk alarmu, alarm włączy się ponownie następnego dnia o tej samej porze; lub krótko naciśnij któryś z pozostałych przycisków na górnym panelu (np. PESET +/-, poza pokrętkiem TUNING) aby uruchomić funkcję drzemki (ikona alarmu zacznie migać), alarm włączy się ponownie w ciągu 9 minut; Aby anulować funkcję drzemki naciśnij przycisk POWER na przednim panelu.

Uwaga:

a. Zegar i alarm będą działać prawidłowo jeśli urządzenie będzie podłączone do prądu lub zasilane sprawnymi bateriami. Należy to sprawdzić i ewentualnie ponownie ustawić alarm w przypadku przerwy w dostawie prądu.

- b.** Krótkie naciśnięcie przycisku AL SET może włączyć lub wyłączyć ustawienia alarmu.
- c.** W przypadku wybrania radia jako źródła alarmu, uprzednio używana lub aktualna stacja radiowa zostanie ustawiona jako źródło alarmu.
- d.** Dźwięk alarmu będzie odtwarzany przez 60 minut.
- e.** Należy dostosować ustawienie głośności alarmu w przypadku, gdy dźwięk alarmu jest zbyt cichy lub głośny.

Radio(AM/FM)

Przed rozpoczęciem używania radia należy maksymalnie wysunąć antenę i przenieść odbiornik bliżej okna w celu zapewnienia lepszego odbioru. Naciśnij przycisk POWER aby włączyć lub wyłączyć radio; naciśnij przycisk AM/FM aby wybrać odpowiedni zakres; przekręć pokrętło TUNING aby krok po kroku ustawić żadaną częstotliwość; naciśnij przycisk VOL+/- aby ustawić poziom głośności.

Automatyczne skanowanie: naciśnij i przytrzymaj 3 sekundy przycisk PRESET+/- urządzenie rozpocznie automatyczne skanowanie dostępnych stacji w górę lub w dół pasma, radio zatrzyma się i odtworzy wyszukaną stację.

Programowanie stacji (max. do 50 FM i 20 AM): Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk PROG aby włączyć skanowanie i automatyczne zapamiętywanie dostępnych stacji; naciśnij krótko przycisk PRESET +/- aby wybrać zapamiętaną stację.

Manual preset station: za pomocą pokrętła TUNING lub przycisku PRESET +/- wyszukaj ulubioną stację i następnie krótko naciśnij przycisk PROG; teraz naciśnij krótko przycisk PRESET +/- aby wybrać numer, pod którym stacja ma zostać zapisana; następnie naciśnij przycisk PROG, aby potwierdzić wybór. Poprzednio zapisane stacje zostaną zastąpione nowymi ustawieniami.

Lepszy odbiór: W celu uzyskania lepszego odbioru sygnału radiowego, można próbować przenieść radioodbiornik bliżej okna; wysunąć do końca antenę teleskopową; ustawić częstotliwość poprzez pokrętkę strojenia; sprawdzić stan naładowania baterii w przypadku stale pogarszającego się dźwięku; włączyć inną częstotliwość; przenieść urządzenie w inne miejsce.

Funkcja Sleep: W trybie radia można krótko nacisnąć przycisk SLEEP, aby wybrać czas (OFF / 15/30/45/60/75/90), po upływie którego urządzenie wyłączy się automatycznie.

Słuchawki: Możliwe jest podłączenie słuchawek do urządzenia, wówczas dźwięk zostanie przesłany do słuchawek, a wbudowany głośnik zostanie wyciszony. Dla zapewnienia optymalnego odsłuchu należy wyregulować poziom głośności.

Specyfikacja:

Zakres częstotliwości FM: 87.5~108MHz

Zakres częstotliwości AM: 522~1620KHz

Moc wyjściowa: 1.2W RMS

Zasilanie: Zasilacz sieciowy 5V/1 A

Zasilanie bateryjne (4 x 1.5V AA, nie załączone)

Pobór prądu: 3W

Pobór prądu w trybie czuwania : < 0.5W

(Powyższa specyfikacja może ulec zmianie bez uprzedzenia)

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- 1. Čtěte pokyny** – před uvedením přístroje do provozu si přečtěte veškeré bezpečnostní a provozní pokyny a návod k obsluze.
- 2. Uchovejte návod k obsluze** – tento návod k obsluze uschovejte pro budoucí použití.
- 3. Dbejte varování** – všechna varování na produktu a v návodu k obsluze je třeba dodržovat.
- 4. Postupujte podle pokynů** – pokyny pro provoz a bezpečnostní pokyny je třeba dodržovat.
- 5. Voda a vlhkost** – pro snížení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte výrobek kapající, stříkající nebo tekoucí vodě a nadměrné vlhkosti, např. v sauně či koupelně. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody, například u vany, umyvadla, dřezu, kádě, ve vlhkém sklepě, v blízkosti bazénu apod.
- 6. Vniknutí předmětů a tekutin** – nikdy nevkládejte jakékoli cizí předměty do otvorů výrobku, mohly by se dotknout míst pod vysokým napětím nebo by mohly způsobit zkrat, což může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Nikdy nelijte jakoukoli tekutinu jakéhokoliv druhu na výrobek ani do výrobku. Neumisťujte jakýkoli předmět obsahující tekutinu na povrch výrobku (např. váza, sklenička s vodou apod.).
- 7. Servis** – nepokoušejte se o servis nebo o opravu tohoto přístroje svépomocí, otevření nebo odstranění krytů přístroje vás může vystavit nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jinému nebezpečí. Veškeré opravy přístroje svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu autorizovaného servisu.
- 8. Náhradní díly** – pokud jsou potřeba náhradní díly, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní díly, které jsou specifikované výrobcem nebo mají stejné vlastnosti jako originální díly. Neoprávněná výměna může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo způsobit jiné nebezpečí.
- 9. Přístroj čistěte** pomocí měkkého hadříku namočeného do roztoku vody a jemného mýdla. Silnější čididla, jako je benzen, ředidla nebo podobné mohou způsobit poškození povrchu přístroje. Ujistěte se, že přístroj je před čištěním vypnut a odpojen.

10. Baterie

1. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako například působení přímého slunečního světla, ohně a podobně.
2. Používané baterie by měly být vhodné pro ekologickou likvidaci baterií.
3. **UPOZORNĚNÍ** pro používání baterií – pro zamezení úniku elektrolytu z baterie, který může způsobit poranění, poškození majetku nebo přístroje:
 - Všechny baterie nainstalujte správně, š a - jak je vyznačeno na přístroji.
 - Nekombinujte baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.)
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu požívat, vyjměte baterie ven (může dojít k jejich vytečení a tím k poškození přístroje).

POZNÁMKA



Tento výrobek je ve shodě s požadavky Evropského společenství na rádiové rušení.



Naše produkty jsou navrženy a vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které jsou recyklovatelné a znovu použitelné.



Je-li na výrobku uveden tento symbol přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Informujte se prosím o místní systém sběru tříděného odpadu pro elektrické a elektronické výrobky. Prosím řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



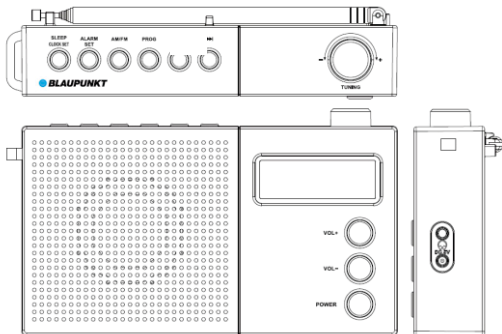
Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze vyhazovat do běžného domovního odpadu. Informujte se prosím o místních

pravidlech o sběru baterií, neboť správnou likvidací pomůžete předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidsk zdraví.

Informace týkající se životního prostředí

Výrobek je zabalen pouze v nezbytném obalu pro jeho ochranu. Snahou naší firmy je, aby byl obalový materiál snadno rozdělitelný na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu). Výrobek se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu použít v případě demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení.

Ovládací prvky



Připojení k napájení

Stejnoseměrné napájení: Dodaný stejnosměrný adaptér připojte ke konektoru DC na přístroji a druhý konektor adaptéru připojte k síťové zásuvce. Při správném připojení k napájecímu zdroji se rozsvítí displej.

Napájení z baterií: Otevřete bateriový prostor na zadní straně přístroje a vložte do něj 4 baterie velikosti AA. Dávejte pozor na zachování správné polarizace, která je vyznačena symboly. Zavřete kryt bateriového prostoru. Jakmile jsou baterie vybité, vyměňte je za nové. S postupným vybitím baterií dochází ke zkreslení zvuku a při úplném vybití se přístroj vypne.

Upozornění: Nepoužívejte současně baterie různých značek ani nekombinujte nové baterie s použitými. Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, baterie vyjměte. Vybité baterie je nutné likvidovat ekologickým způsobem.

Použití hodin a budíku

Nastavení hodin: Stisknutím tlačítka POWER přejděte k nastavení času. Stiskněte a podržte tlačítka CLOCK SET, dokud nezačne blikat displej. Stisknutím tlačítka PRESET+/- nebo otáčením knoflíku ladění TUNING vyberte 12 nebo 24hodinový formát času. Stiskem tlačítka CLOCK SET výběr potvrďte. Pomocí tlačítka PRESET+/- nebo otáčením knoflíku TUNING upravte požadované nastavení hodin a minut a potvrďte jej stisknutím tlačítka CLOCK SET. Tím je nastavení hodin dokončeno.

Nastavení budíku: Nastavení budíku se zahajuje přidržetím tlačítka AL SET na 3 sekundy. Stisknutím tlačítka PRESET+/- nebo otáčením knoflíku TUNING vyberte a nastavte hodinu, minutu, zdroj zvuku budíku (bzučák nebo rádio) a hlasitost budíku (5-10-15-20-25). Výběr potvrďte stisknutím tlačítka AL SET. Tím je nastavení budíku dokončeno. Po úspěšném nastavení budíku se na displeji zobrazí symbol zvonku.

Odložení buzení: Když nastane čas buzení a je aktivní zvukový signál budíku, lze krátkým stiskem tlačítka VOL+/- nebo POWER (na čelním panelu) zvuk budíku vypnout. Budík poté znovu zazní ve stejný čas následujícího dne. Případně je možné stisknutím libovolného z horních tlačítek (např. PRESET+/-, avšak nikoli knoflík TUNING) aktivovat odložení buzení (symbol zvonku začne blikat). Budík v tomto případě znovu zazní za 9 minut. Chcete-li odložení buzení zrušit, stiskněte tlačítka POWER na čelním panelu.

Poznámky:

- a.** Hodiny a budík jsou funkční pouze v případě, že je přístroj napájen z baterií nebo elektrické sítě. Při výpadku napájení je nutné nastavení času a budíku zkontrolovat a v případě potřeby obnovit.
- b.** Budík je možné zapnout a vypnout krátkým stisknutím tlačítka AL SET.
- c.** Zvolíte-li jako zdroj zvuku pro budík rádio, bude použita poslední použitá nebo aktuální rozhlasová stanice.
- d.** Zvuk budíku bude znít 60 minut.
- e.** Pokud je hlasitost budíku příliš nízká nebo vysoká, je možné hlasitost upravit.

Rádio (pásmo AM/FM)

Před zahájením poslechu rozhlasového vysílání zcela vysuňte prutovou anténu a přesunutím přístroje k oknu se pokuste dosáhnout kvalitnějšího příjmu. Stisknutím tlačítka POWER zapnete nebo vypnete režim rozhlasového vysílání. Pomocí tlačítka AM/FM je možné přepínat mezi pásmy. Otáčením knoflíku TUNING lze po krocích nastavovat frekvenci. Hlasitost poslechu lze upravovat pomocí tlačítka VOL+/-.

Automatické ladění: Přidržením tlačítka PRESET+/- na 3 sekundy se spouští automatické ladění dostupných stanic směrem nahoru resp. dolů. Vyhledávání se po nalezení dostupné stanice zastaví a automaticky se začne přehrávat.

Manuální ukládání stanic do paměti: Pomocí knoflíku TUNING nebo tlačítka PRESET+/- naladíte svoji oblíbenou stanici. Krátce stiskněte tlačítka PROG a krátkým stiskem tlačítka PRESET+/- nastavte číslo předvolby stanice. Dalším stisknutím tlačítka PROG výběr potvrďte. Vyberete-li stejné číslo předvolby, předchozí stanice uložená pod tímto číslem bude přepsána.

Zlepšení příjmu: K dosažení kvalitnějšího příjmu se pokuste přístroj přesunout k oknu, úplně vysuňte anténu a upravte její směr, pokud reprodukováný zvuk slábne, zkontrolujte stav nabití baterie, zkuste naladit jinou frekvenci nebo změňte polohu přístroje.

Režim spánku: V režimu poslechu rozhlasového vysílání je možné krátkým stiskem tlačítka SLEEP nastavit čas přechodu do režimu spánku (VYP / 15 / 30 / 45 / 60 / 75 / 90). Po uplynutí nastavené doby se rádio vypne.

Sluchátka: K přístroji je možné připojit sluchátka s 3,5mm stereofonním konektorem. Při připojení sluchátek se ztiší reproduktor přístroje. Nastavte hlasitost tak, abyste dosáhli příjemného poslechu.

Technické údaje:

Frekvence FM: 87,5~108 MHz

Frekvence AM: 522~1 620 kHz

Výkon: 1,2 W RMS

Elektrické napájení: 5 V DC, 1 A

Napájení z baterií (4x 1,5V baterie typu AA, nejsou součástí dodávky)

Příkon: 3W

Příkon v pohotovostním režimu: < 0,5 W

(Výše uvedené technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.)

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- 1. Prečítajte si tieto pokyny** – pred uvedením produktu do prevádzky je nutné prečítať si všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny.
- 2. Ponechajte si tieto pokyny** – bezpečnostné a prevádzkové pokyny si odložte pre prípad potreby ich použitia v budúcnosti.
- 3. Berte ohľad na upozornenia** – je nutné prihliadať na všetky upozornenia na produkte a v prevádzkových pokynoch a riadiť sa týmito upozorneniami.
- 4. Postupujte podľa pokynov** – je nutné postupovať v súlade so všetkými prevádzkovými pokynmi a pokynmi pre používateľov.
- 5. Voda a vlhkosť** – v záujme zníženia rizika vypuknutia požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nevystavujte produkt pôsobeniu dažďa, kvapkajúcej ani špliechajúcej vody, ako ani nadmernej vlhkosti, aká sa vyskytuje napríklad v saune alebo v kúpeľni. Nepoužívajte tento produkt v blízkosti vody, napríklad v blízkosti vane, umývadla, kuchynského drezu, práčovne, vo vlhkej pivnici alebo v blízkosti bazéna či iného podobného prostredia.
- 6. Vniknutie predmetov a kvapalín** – Do produktu nikdy nezasúvajte žiadne predmety cez otvory na produkte, pretože by sa mohli dostať do kontaktu so súčasťami, ktoré sú pod nebezpečným napätím, alebo súčasťami, ktoré môžu spôsobiť skrat, čo môže viesť k vypuknutiu požiaru alebo k zásahu elektrickým prúdom. Na produkt nikdy nevyliievajte žiadne kvapaliny. Na produkt nikdy neumiestňujte žiadne predmety obsahujúce kvapalinu.
- 7. Servis** – nepokúšajte sa sami o servis tohto produktu, pretože po otvorení alebo odstránení krytov sa vystavujete nebezpečnému napätiu a ďalším rizikám. Všetky servisné zásahy zverujte kvalifikovanému servisnému personálu.
- 8. Náhradné súčiastky** – v prípade potreby použitia náhradných súčiastok skontrolujte, či servisný technik použil náhradné súčiastky podľa špecifikácií výrobcu alebo súčiastky s rovnakými charakteristikami, aké má aj pôvodná súčiastka. Použitie neautorizovaných náhradných súčiastok môže viesť k vypuknutiu požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo ďalším rizikám.
- 9. Jednotku čistíte mäkkou handričkou navlhčenou v jemnom roztoku mydlovej vody.** Silnejšie látky, ako je napríklad benzín, riedidlo alebo podobné materiály, môžu poškodiť povrch jednotky. Pred istením jednotku odpojte od zdroja napájania.

10. Batéria

- 1.) Batérie sa nesmú vystavovať nadmernému teplu, ako napríklad slnečnému žiareniu, ohňu apod.
- 2) Pri batériách je nutné prihliadať na environmentálne aspekty likvidácie batérií.
- 3) **VAROVANIE** týkajúce sa používania batérií – v záujme zamedzenia vytečeniu batérií, ktoré môže viesť k telesným zraneniam, poškodeniam majetku alebo poškodeniu prístroja:
 - Správne vložte všetky batérie, aby ich póly + a – boli orientované tak, ako je vyznačené na jednotke.
 - Ak sa jednotka nebude používať dlhšiu dobu, vyberte z nej batérie.

OZNÁMENIE



Tento produkt vyhovuje požiadavkám Európskeho spoločenstva na rádiodinterferenciu.



Tento produkt je navrhnutý a vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova použiť.



Ak je produkt označený týmto symbolom prečiarknutého odpadového kontajnera s kolieskami, znamená to, že na produkt sa vzťahuje smernica 2002/96/ES Európskeho parlamentu a Rady. Oboznámte sa, prosím, so systémom separovaného zberu elektrických a elektronických produktov vo vašej oblasti. Postupujte v súlade s miestnymi pravidlami a nevyhadzujte staré produkty do bežného domového odpadu. Správna likvidácia starého produktu pomáha zabrániť potenciálnym nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie človeka.



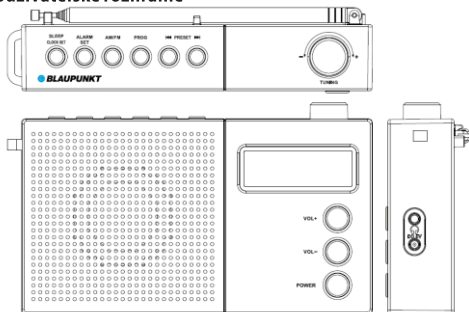
Tento produkt obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje smernica 2006/66/ES Európskeho parlamentu a Rady a ktoré nemožno vyhadzovať do bežného domového odpadu. Informujte sa na miestne

pravidlá separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie človeka.

Informácie o ochrane životného prostredia

Vylúčili sme všetky nepotrebné obalové materiály. Používané obalové materiály sme sa pokúsili rozdeliť na tri kategórie na uľahčenie ich separácie: kartónový papier (škatule), polystyrénová pena (protinárazová ochrana) a polyetylén (vrecúška, ochranné penové obaly). Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a znova použiť po rozobratí u špecializovaného poskytovateľa. Oboznámte sa s miestnymi nariadeniami, ktoré sa týkajú likvidácie obalových materiálov, opotrebovaných batérií a vyradených zariadení. Nahrávanie a prehrávanie materiálov môže vyžadovať súhlas. Pozrite si Autorský zákon z roku 1956 a Zákony na ochranu práv umelcov z rokov 1958 až 1972.

Používateľské rozhranie



Nastavenie napájania

Napájanie jednosmerným prúdom: Pomocou dodaného napájacieho adaptéra pripojte konektor napájania jednosmerným prúdom do elektrickej zásuvky, a tak spustíte napájanie. Ak sa napájanie úspešne spustilo, displej sa rozsvieti.

Napájanie batériami: Otvorte kryt priehradky na batérie na zadnej strane jednotky, vložte 4 suché batérie typu AA do priehradky podľa vyznačených znakov pozitívnej a negatívnej polarizácie. Zatvorte kryt priehradky. Ak sú batérie vybité, nahraďte ich novými. Ak sila batérií slabne, zvukový výstup bude zdeformovaný a prehrávanie sa zastaví.

Varovanie: Nepoužívajte spolu batérie rôznych značiek, ani staré a nové batérie. Ak zariadenie nebudete používať dlhšiu dobu, vyberte batérie. Vybité batérie zlikvidujte spôsobom šetrným voči životnému prostrediu.

Používanie hodín a budíka

Nastavenie času hodín: Stlačením tlačidla POWER vstúpte do rozhrania času hodín, stlačte a podržte tlačidlo CLOCK SET, až kým sa rozblíka displej. Stlačte tlačidlo PRESET+/- alebo otáčajte kolieskom ladenia a vyberte formát času 12 alebo 24 hodín a stlačením tlačidla CLOCK SET potvrdte výber. Stlačením tlačidla PRESET+/- alebo otáčaním kolieska ladenia nastavte požadovanú hodinu a minútu; potom stlačte tlačidlo CLOCK SET na potvrdenie výberu a dokončenie nastavenia času hodín.

Nastavenie budíka: Stlačením a podržaním tlačidla AL SET na 3 sekundy začnete nastavovanie budíka. Stlačením tlačidla PRESET+/- alebo otáčaním kolieska ladenia vyberte a nastavte hodinu/minútu/zdroj budíka (zvonenie alebo rádio)/úroveň hlasitosti budíka (5-10-15-20-25). Stlačením tlačidla AL SET potvrdte výber a dokončíte nastavenie. Po úspešnom nastavení budíka sa na displeji zobrazí ikona budíka.

Odloženie budenia: Keď sa budík rozozvučí, krátkym stlačením tlačidla VOL+/- alebo POWER (na prednom paneli) ho zrušíte a budík vás znova zobudí v rovnakom čase nasledujúci nastavený deň, alebo krátkym stlačením akéhokoľvek horného tlačidla (napr. PRESET +/-, avšak okrem kolieska ladenia) odložíte budenie (ikona zvončeka bliká) a budík sa rozozvučí po 9 minútach. Ak chcete zrušiť odloženie budenia, stlačte tlačidlo POWER na prednom paneli.

Poznámky:

- a. Čas hodín a budíka sú funkčné len vtedy, keď je na jednotke k dispozícii napájanie batériami alebo striedavým prúdom. Skontrolujte ho a znovu nastavte, ak bolo napájanie prerušené.
- b. Krátkym stlačením tlačidla AL SET môžete zapnúť alebo vypnúť nastavovanie budíka.
- c. Ak si ako zdroj budíka zvolíte rádio, naposledy použitá alebo aktuálna stanica rádia bude nastavená ako zdroj budíka.
- d. Budík bude znieť 60 minút.
- e. V prípade, že je zvuk budíka príliš slabý alebo príliš silný, upravte nastavenie úrovne hlasitosti.

Rádio (pásmo AM/FM)

Predtým, ako začnete počúvať rádio, úplne vytiahnite teleskopickú anténu alebo umiestnite rádio k oknu, aby bol príjem signálu čo najlepší. Stlačením tlačidla POWER zapnete alebo vypnete režim rádia, stlačením tlačidla AM/FM prepnete pásmo rádia, otáčaním kolieska ladenia nastavíte frekvenciu rádia krok za krokom, stlačením tlačidla VOL+/- nastavíte hlasitosť pre počúvanie.

Automatické vyhľadávanie: Stlačením a podržaním tlačidla PRESET +/- na 3 sekundy spustíte automatické vyhľadávanie dostupných staníc smerom hore alebo dole, pri nájdení stanice sa rádio automaticky zastaví a stanica sa prehrá.

Prednastavená a pamäťová stanica (v jednom, až do 50 FM a 20 AM staníc): Stlačením a podržaním tlačidla PROG na 3 sekundy môžete automaticky vyhľadať a uložiť dostupné stanice; krátkym stlačením tlačidla PRESET +/- vyberiete prednastavenú stanicu.

Manuálne prednastavená stanica: Otáčaním kolieska ladenia alebo stlačením tlačidla PRESET +/- vyberte vašu obľúbenú stanicu, následne stlačte tlačidlo PROG, a krátkym stlačením tlačidla PRESET +/- nastavte číslo prednastavenej stanice, ktorú chcete uložiť. Operáciu potvrdíte opätovným stlačením tlačidla PROG. Predchádzajúca prednastavená stanica sa nahradí, ak bola zvolená nová.

Zlepšenie príjmu: Umiestnite jednotku pri počúvaní k oknu, úplne vysuňte anténu a upravte jej smerovanie; v prípade, že výstup slabne, skontrolujte stav nabitia batérie; skúste prepnúť na inú frekvenciu, presuňte jednotku pri počúvaní na iné miesto. Uloženie na spánok: V režime rádia môžete krátkym stlačením tlačidla SLEEP vybrať čas uloženia na spánok (OFF/15/30/45/60/75/90), a rádio sa po uplynutí príslušného času vypne.

Slúchadlá: Slúchadlá je možné pripojiť prostredníctvom konektoru pre stereofónne slúchadlá 3,5 mm. Výstup zvuku bude prebiehať zo slúchadiel a reproduktor sa stlmí. Pre pohodlné počúvanie upravte úroveň hlasitosti.

Špecifikácia:

Frekvencia FM: 87,5 ~ 108 MHz

Frekvencia AM: 522 ~ 1620 KHz

Výstupný výkon: 1,2 W RMS

Zdroj napájania: Jednosmerný prúd 5 V / 1 A

Napájanie batériou (4 x 1,5 V AA batéria, nie je súčasťou dodávky)

Spotreba energie: 3W

Spotreba v pohotovostnom režime: < 0,5 W

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. **Olvassa el az utasításokat** – A készülék üzembe helyezése előtt olvassa el az összes biztonsági és használati utasítást.
2. **Őrizze meg az utasításokat** – A biztonsági és használati utasításokat tartsa a készülékkel együtt későbbi felhasználás céljából.
3. **Figyelmeztetések** – A készüléken, valamint a használati utasításokban lévő összes figyelmeztetést be kell tartani.
4. **Tartsa be az utasításokat** – Tartsa be az összes használati utasítást.
5. **Víz és nedvesség** – A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek, fröccsenésnek vagy túlzott nedvességnek (pl. szauna vagy fürdőszoba). Ne használja a készüléket víz közelében, mint például fürdőkád, mosdókagyló, mosogató, mosókonyha, úszómedence közelében és nyirkos pincében.
6. **Tárgyak és folyadékok** – Ne nyomjon be tárgyakat a készülék nyílásaiba, mivel azok hozzáérhetnek veszélyes feszültségpontokhoz vagy rövidzárlatot okozhatnak, és ez tűzhez vagy áramütéshez vezethet. Ne öntsön semmiféle folyadékot a készülékre. Ne helyezze olyan tárgy tetejére, amely folyadékot tartalmaz.
7. **Szervizelés** – Ne próbálja meg szervizelni a készüléket, mivel a burkolatok kinyitása és eltávolítása során veszélyes feszültségnek vagy más veszélynek lehet kitéve. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.
8. **Cserealkatrészek** – Ha cserealkatrészekre van szükség, a szerelőnek a gyártó által előírt cserealkatrészeket vagy az eredeti alkatrészszel azonos műszaki tulajdonságokkal rendelkező cserealkatrészeket kell használnia. A nem engedélyezett cserealkatrészek tüzet, áramütést vagy más veszélyt okozhatnak.
9. A készüléket enyhén szappanos vízzel átítatott, puha ruhával tisztítsa. Az erősebb anyagok (pl. benzin, hígító vagy hasonló anyagok) károsíthatják a készülék felületét. Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket.

10. Akkumulátor

- 1) Ne tegye ki az akkumulátorokat túlzott hőnek, mint például napsütés, tűz vagy hasonló.

- 2) Az akkumulátorokat az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó környezetvédelmi előírások figyelembevételével kell ártalmatlanítani.
- 3) Akkumulátorhasználattal kapcsolatos FIGYELMEZTETÉS – a testi sérülést, anyagi kárt vagy a készülék károsodását okozó akkumulátorszivárgás megakadályozásához:
 - A készüléken lévő + és - jelöléseknek megfelelően, helyesen tegye be az összes akkumulátort.
 - Vegye ki az akkumulátorokat, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.

MEGJEGYZÉS



A készülék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



A készülék kiváló minőségű, újrahasznosítható és újrafelhasználható anyagokból és alkatrészekből készült.



Ha az áthúzott, kerekes szemetesláda szimbólum fel van tüntetve a készüléken, az azt jelenti, hogy a készülék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek. Kérjük,

tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek helyi szelektív gyűjtésére vonatkozó előírásokról. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezetszennyezést és a különféle egészségkárosodásokat.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje őket háztartási hulladékként. Tájékozódjon a

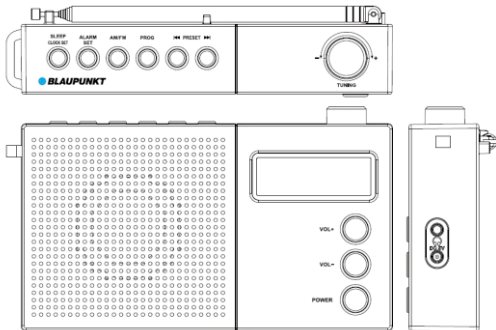
hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel a megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezetszennyezéssel és a különféle egészségkárosodásokkal kapcsolatos következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. A csomagolás három különböző anyagra osztható fel: karton (doboz), polisztién hab (védőbakok) és polietilén (tasakok, védő hablapok). A rendszer újrahasznosítható és újrafelhasználható anyagokat tartalmaz, ha azokat egy erre specializálódott vállalat szereli szét. Tartsa be a csomagolóanyagok, elhasznált akkumulátorok és régi berendezések ártalmatlanítására vonatkozó helyi szabályozásokat.

Bizonyos anyagok felvételéhez és lejátszásához hozzájárulás szükséges. Lásd az 1956-os szerzői jogi, illetve az 1958–1972-es, a szellemi tulajdon védelmével foglalkozó törvényt.

Kezelőfelület



Tápbeállítás

DC tápellátás: A készülék áram alá helyezéséhez a mellékelt tápadapter egyik végét csatlakoztassa a DC tápaljzathoz, a másik végét pedig egy fali aljzathoz. A tápellátás megfelelő csatlakoztatásakor a kijelző felvillan.

Elemes tápellátás: nyissa ki a készülék hátulján található elemtartó fedelét, a feltüntetett pozitív és negatív polaritásnak megfelelően helyezzen be 4 darab AA méretű szárazelemet az elemtartóba, majd zárja be az elemtartó fedelét. Amennyiben a teljesítmény csökken, cserélje ki az elemeket újakra. Ha az elemek merülnek, a hang torzulni kezd, majd a lejátszás is leáll.

Vigyázat: ne használjon együtt különböző márkájú, vagy régi és új elemeket. Amennyiben hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket. A lemerült elemeket környezetbarát módon selejtezze le.

Az óra és az ébresztő használata

Óra beállítása: Az időbeállítási felület megnyitásához nyomja meg a POWER gombot; tartsa lenyomva a CLOCK SET gombot, amíg a kijelző világítani nem kezd, majd a PRESET+/- gombbal vagy a TUNING gomb elforgatásával válassza ki az időformátumot (12 vagy 24 órás), a CLOCK SET gombbal hagyja jóvá a kiválasztást. A PRESET+/- gombbal vagy a TUNING gomb elforgatásával állítsa be az órát és a percet, majd a CLOCK SET gombbal erősítse meg a kiválasztást az időbeállítás befejezéséhez.

Ébresztés beállítása: Tartsa lenyomva az AL SET gombot 3 másodpercig az ébresztés beállításának megnyitásához. A PRESET+/- gombbal vagy a TUNING gomb elforgatásával válassza ki és állítsa be az ébresztési órát, percet, az ébresztési hangot (hangjelzés vagy rádió), valamint az ébresztési hangerőt (5-10-15-20-25). Az AL SET gombbal hagyja jóvá a kiválasztást a beállítás befejezéséhez. Az ébresztés sikeres beállítása után megjelenik az ébresztési harang ikon a kijelzőn.

Szundi: Az ébresztés megszólalásakor nyomja meg röviden a VOL+/- vagy POWER gombot (előlapi gomb) az ébresztés leállításához, az ébresztés a következő beállított alkalommal ismét meg fog szólalni. A szundi (harang ikon villog) bekapcsolásához nyomja meg (a TUNING gombon kívül) bármely felső gombot (pl. PRESET +/-), ekkor az ébresztés 9 perc múlva újra megszólal. A szundi törléséhez nyomja meg az előlapi POWER gombot.

Megjegyzések:

- a.** Az idő és az ébresztés csak akkor működik, ha a készülék elemes vagy hálózati tápellátásról működik. Áramkimaradás esetén ellenőrizze, és szükség esetén állítsa be újra őket.
- b.** Az AL SET gomb rövid megnyomásával kapcsolható be és ki az ébresztés.
- c.** Amennyiben a rádiót választja ki ébresztési hangként, az előzőleg kiválasztott vagy az éppen hallgatott rádióállomás fog megszólalni.
- d.** Az ébresztés 60 percig szól.
- e.** Állítsa be az ébresztés hangerejét, ha az túl halk vagy hangos.

Rádió (AM-/FM-sáv)

A rádió hallgatása előtt húzza ki teljesen a teleszkópos antennát vagy helyezze a rádiót ablak mellé a legjobb vétel érdekében. A rádió üzemmód be- és kikapcsolásához nyomja meg a POWER gombot; a rádiósávok közötti váltáshoz használja az AM/FM gombot, a rádiófrekvencia léptetéséhez forgassa el a TUNING gombot, a hangerő pedig a VOL+/- gombbal állítható be. Automatikus keresés: az elérhető állomások mindkét irányba való automatikus kereséséhez tartsa lenyomva a PRESET+/- gombot 3 másodpercig. Ha a készülék megtalálta az állomást, a keresés leáll, és a rádió automatikusan elindítja a lejátszást.

Tárolt állomások és állomás tárolása (összeset egyszerre, max. 50 FM és 20 AM állomás): Tartsa lenyomva a PROG gombot 3 másodpercig az elérhető állomások automatikus kereséséhez és mentéséhez; a PRESET +/- gomb rövid megnyomásával pedig kiválaszthatja a tárolt állomást.

Állomások manuális tárolása: a TUNING gomb elforgatásával vagy a PRESET +/- gombbal állítsa be kedvenc állomását, majd nyomja meg röviden a PROG gombot. A PRESET +/- gomb rövid megnyomásával állítsa be annak a memóriahelynek a számát, ahova az állomást menteni kívánja, majd nyomja meg újra a PROG gombot a jóváhagyáshoz. A korábban mentett állomások felülírásra kerülnek új állomás ugyanazon memóriahelyre való mentésekor.

Vétel javítása: Próbálja meg közelebb helyezni a készüléket az ablakhoz; teljesen húzza ki az antennát, és állítson az irányán. Ellenőrizze az elemek töltöttségét, ha a teljesítmény csökken. Hangoljon másik frekvenciára vagy változtasson a készülék helyzetén a jobb vétel érdekében.

Alvás: Rádió üzemmódban a SLEEP gomb rövid megnyomásával válassza ki az alvási időt (KI / 15 / 30 / 45 / 60 / 75 / 90). A rádió a beállított idő lejáratá után kikapcsol.

Fejhallgató: A készülék fejhallgató-kimenetéhez csatlakoztathat 3,5 mm-es csatlakozóval szerelt fejhallgatót, ekkor a hangszóró elnémul, és a hang a fejhallgatóból lesz hallható. A kényelmes zenehallgatás érdekében állítson be megfelelő hangerőt.

Műszaki adatok:

FM-frekvencia: 87,5–108 MHz

AM-frekvencia: 522~1620 KHz

Kimeneti teljesítmény: 1,2W RMS

Áramforrás: DC IN, 5 V / 1 A

Elemes tápellátás (4 x 1,5 V AA elem, nincs mellékelve)

Áramfogyasztás: 3W

Áramfogyasztás készenléti állapotban: <0,5 W

(A fenti műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül frissülhetnek)



Enjoy it.

Competence Center Audio
2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. 00 48 22 331 99 53
E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego